

# BISERICA și ȘCOLA.

Foia bisericească, școlastică, literară și economică.

Iese odată în săptămână: DUMINECA.

## PREȚUL ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an 5 fl.—cr., pe 1/2 an 2 fl. 50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe un an 14 fr., pe jumătate an 7 franci.

## PREȚUL INSERTIUNILOR:

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 3 fl.; până la 200 cuvinte 4 fl.;

și mai sus 5 fl. v. a.

Correspondențele să se adreseze Redacțiunei

„BISERICA și ȘCOLA.“

Er banii de prenumerațiune la

TIPOGRAFIA DIECESANĂ în ARAD.

## Descoperirea dumnezeiească.

Pomul din grădină și arborele din pădure cresc, și se dezvoltă, și suportă cu multă putere și tăria greutățile vremii, dacă pământul și clima le dau hrana trebuincioasă. Din contra. Când pomul din grădină și arborele din pădure nu au hrana trebuincioasă, — se vestejesc, nu pot rezista greutăților vremurilor, și viața lor încetază. Sôrtea pomului din grădină și a arborelui din pădure o-are în ceea ce privește condițiunile de viață și dezvoltare, tot ce are viață pre acest pământ. Fiecare ființă viăă crește, și se dezvoltă numai în acea măsură, în carea îi-sunt favorabile condițiunile de viață și dezvoltare, mijlocele de traiu, din cari se alimentează. Când aceste condițiuni de viață și dezvoltare sunt favorabile, și hrănesc în măsură corespunzătoră ființele cu viață, ele se dezvoltă, și prin dezvoltare puterea de rezistență și de viață li-se măresce; și pot suporta cu tăria și succes lupta pentru existență și viață în-contra greutăților vremurilor și în contra tuturor dușmanilor. Acastă sôrte întâmpină și pe om și pe popor în lupta lor pentru existență și dezvoltare.

Omul se dezvoltă, își măresce zilnic puterea de rezistență și viață, și se luptă cu succes în-contra mulțimei celei mari de dușmani, cari îl împresără, când condițiunile de viață și dezvoltare îi-sunt favorabile, și-l hrănesc în măsură corespunzătoră. Din contra, — omul tânjesce, și nu poate suporta lupta pentru existență și viață, când condițiunile de viață și dezvoltare nu-i sunt favorabile, și nu-l hrănesc în măsură corespunzătoră.

Plantele și celelalte vietăți din lume după natura și destinațiunea lor au numai o formă de viață: viața fizică; și după regiunile și locurile,

în cari trăiesc, află pre pământ și în climă toate alimentele trebuincioase. Omul însă nu are numai viață fizică.

Omul este „zidit după chipul și asemănarea lui Dumnezeu.“

Omul are deci pre lângă viața sa fizică și o viață intelectuală, și o viață morală.

„Chipul lui Dumnezeu, pre carele îl-porță omul, și carele este depus în: înțeligența, sêmțământul și voința sa liberă, — reclamează, și cere în mod imperativ, ca omul să aibă pe lângă viața sa fizică și o viață intelectuală; er „asemănarea lui Dumnezeu, pentru carea este zidit, și carea consiste în capacitatea și tendența de a fi, și a-se face pre sine domn și stêpân pământului și prin modul său de gândire și acțiune a-se împreuna cu Ceriul, — reclamază, și cere dela om cu necesitate, ca să aibă pe lângă viața sa fizică și intelectuală și o viață morală.

Toate aceste trei vietți, și respective forme de viață ale omului își-reclamază hrana și condițiunile de viață și dezvoltare. Și omul se dezvoltă, și înaintează și își măresce puterea de rezistență și capacitatea de luptă în lupta cea grea și anevoioasă, în lupta cea fără sfârșit, în-contra greutăților vremurilor și în-contra mulțimei celei mari de dușmani, cari îl împresără, numai întru atâta, întru cât dispune în măsură corespunzătoră de toate condițiunile de viață și dezvoltare pentru toate cele trei vietți și respective forme de viață ale sale. Omul se sêmte bine, și se poate sêmți faprice mulțămit și fericit numai atunci, când toate aceste trei forme de viață se alimentează, și se dezvoltă în armoniă, când toate aceste trei vietți și forme de viață ale sale au deplină hrană corespunzătoră.

Pentru viața și dezvoltarea fizică omul are trebuință de : mâncare, îmbrăcăminte și locuință.

Pentru a-și forma și alimenta viața și forțele vieții sale intelectuale omul are trebuință : să se cunoască pe sine și adecă să cunoască puterile, slăbiciunile și trebuințele vieții și naturii sale, să cunoască pământul, puterile și legile, după cari se susține și se dezvoltă pământul și în genere universul, — să cunoască pe Cel ce l'au zidit, și să cunoască pozițiunea, ce o are în lume și raportul, în carele este chemat a trăi cu lumea și cu Cel ce i-a dat existența ; și în fine viața și dezvoltarea noastră intelectuală are trebuință să cunoască raportul dintre noi cei de astăzi, și cei ce ne-au premers în această lume din început, dela creațiunea lumii, precum și modul, în carele Creatorul lumii și al omului a îngrijit de susținerea și dezvoltarea lumii și a omului în decursul veacurilor, ce au trecut.

Viața morală a omului : „asemănarea lui Dumnezeu,“ pentru carea este zidit, — se alimentează și dezvoltă : prin capacitatea de a cunoaște și a ști distinge totdeauna și între toate împrejurările binele de rău, prin capacitatea de a se poté feri de rău și a face binele, prin capacitate de a fi stăpân peste sine, și respective peste forțele și slăbiciunile naturii sale proprii, ca prin însușirea și câștigarea acestor capacități și puteri să pótă deveni omul stăpân peste pământ, peste puterile și bogățiile lui, și astfel să-și pótă urma cu succes mersul spre bine și fericire : scopul suprem al vieții omenești.

Doresce fiecare om binele și fericirea sa ; și în măsură mai mare, seau mai mică gândesce și lucrază fiecare om după vederile de cari este condus, ca să-și câștige toate acele condițiuni, toate acele bunuri, dela cari crede dânsul, că depinde bunăstarea și fericirea sa.

Vederile și aspirațiunile, menite a conduce viața și dezvoltarea omenească sunt la oameni și popóre deosebite după împrejurările, în cari au trăit, și trăiesc și în prima liniă după religiunea, pre carea o profesază, și după modul și puterea, pre carea o esercază asupra modului de gândire și acțiune al oamenilor și popórelor religiunea și organul ei biserică, organizațiunea socială și în genere societatea, în carea se găsesce : virtuțile și slăbiciunile timpului, în carele trăiesce.

Între diferitele vederi, de cari se conduc oamenii în viața și dezvoltarea lor, și cari regulază mo-

dul de viață și aspirațiunile oamenilor și popórelor vederi nimerite pot să fiă numai acelea, cari sânt în deplină conformitate cu natura omenească, și pot conduce pre om cu succes și cu siguranță la scopul suprem al vieții.

A afla și a-și însuși omul aceste vederi nimerite și prin ele a-și forma un rađim și o direcțiune a vieții și dezvoltării omenești, s'a luptat cu totă puterea și tăria mintea și cugetarea omenească în decursul veacurilor, dela început și până în ziua de astăzi. Și mintea omenească în adevăr pre multe terene a făcut uriașe progrese, prin cari a schimbat fața pământului, așa încât, dacă astăzi s'ar scula din morminți generațiunile, cari au trăit numai înainte cu 40—50 de ani, nu ar mai cunoaște locul, pre unde ele odinioară au trăit. Aplicarea puterii aburului și a scântei electrice în servițiul omului, mijlocele de comunicațiune de astăzi, progresul în industrie, știință și artă și altele sânt în adevăr progrese uriașe ale minții omenești. Când privim însă la servițiile, pre cari le face omului toate aceste uriașe produse ale minții omenești, constatăm, că ele pot să mulțămescă, și faptice mulțămesc numai în parte pre om. Pot adecă să-și înlesnescă hrana vieții sale fizice materiale, și până la un anumit punct și viața și dezvoltarea intelectuală. Nu-i mulțămesc, și nu-l pot mulțami însă între împrejurările de astăzi, viața și dezvoltarea morală. Pre terenul vieții morale activitatea și sbuciumarea de veacuri a minții omenești s'a aretat mult mai puțin productivă, decât pre alte terene. Și nu ne pótă surprinde întru nimic această lipsă de productivitate a minții omenești pre acest teren.

Prin chipul și asemănarea „lui Dumnezeu,“ cu care este omul înzestrat, omul are pre acest pământ o rolă mijlocitóriă între pământ și ceriu : omul este chemat a reprezenta pre acest pământ prin viața și activitatea sa voința ceriului, voința Creatoriului său. Și deci omul este numai întru atâta om, încât în forma cea mai înaltă a vieții sale, în viața sa morală reprezintă voința lui Dumnezeu.

Întru a cunoaște pre Dumnezeu și a-ne inspira în modul nostru de gândire și acțiune de această dumneđeiescă voință consiste înțelepciunea înțelepciunilor : ideia fundamentală a vieții și dezvoltării omenești. Și hrana vieții morale, pre carea mintea omenească nu i-o-a potut câștiga i-o-a dat Dumnezeu în

formă pozitivă prin descoperirea sa dumneșă.

S'a descoperit pre sine Dumneșu omului în mod natural prin creaturile sale; și ca omul, această alasă creatură a lui Dumneșu se nu mai aibă nici un feliu de îndoelă asupra pozițiunii și scopului, pre carele îl urmărește prin vieța sa pre acest pământ și tot de odată spre a avé omul un îndreptariu sigur al vieții sale. S'a descoperit Dumneșu omului și în mod supranatural prin proroci și prin însuși Fiiul Său, Domnul nostru Iisus Christos.

Deosebim deci o descoperire dumneșă naturală și o descoperire dumneșă supranaturală. Ambe aceste descoperiri stau deschise înaintea omului ca două cărți ale vieții; și numai întru cât își forméază omul modul său de gândire și de vieță după principiile de vieță și dezvoltare, cari vorbesc cu omul ne'nterupt din tr'ensele — își pôte afla hrană de ajuns pentru cele trei forme de vieță ale sale: pentru vieța sa: fizică, intelectuală și morală; și numai întru cât pôte omul pătrunde în principiile de vieță și dezvoltare, depuse de Dumneșu în aceste două descoperiri ale sale, pôte omul distinge granița și hotarul dintre vieța sa fizică, intelectuală și morală, și le pôte alimenta pre acestea în măsură corespunzătoră, și pôte îngriji, ca ele să-se desvólte în armoniă. Dela această armonică chranire a vieții fizice, intelectuale și morale depinde apoi vieța și dezvoltarea armonică a omului: capacitatea sa de a-și urma cu sporiu și succes calea către perfecțiunea, pentru carea este creat, și prin această bună stare a și fericirea sa.

Er spre a-ne poté convinge despre acest dumneșesc adevăr, credem, că este de ajuns să aruncăm privirea asupra stării, în carea se găsește, în ceea ce privește vieța și dezvoltarea atât a vieții fizice, cât și intelectuale și morale la popórele, cari au adoptat creștinismul și la popórele necreștine, — vom afla o deosebire surprinzătoră și în același timp ne vom convinge, că numai atunci pôte fi vorbă de adevărat progres la ómeni și la popóre, când omul și popórele trăiesc și se desvólta după principiile depuse în descoperirea dumneșă, după vecinicile și dumneșescele principii ale creștinismului. Imperiul cel mare al Chinei are și astăzi tot aceeași față și se găsește tot în aceeași stare, în carea se găsea înainte cu mii de ani. Împărăția cea puternică de odinioară al Mahomedanismului este în descompunere; er popórele creștine își-urméază în măsură mai mare,

seau mai mică, după cum adecă ascultă de cuvântul lui Dumneșu calea lor spre progres.

Precum însă nu se pôte uni întunerecul cu lumina; tocmai așa s'a aréat de multe ori în trecut, și continuă a-se aréta și astăzi omul sedus și pre adesea întunecat de slăbiciunile naturii sale fizice, strein de lumina și de principiile singure mântuitoare, depuse de Dumneșu în descoperirea Sa dumneșă.

Se laudă de exemplu lumea de astăzi cu principiile mari de: libertate, egalitate și frățietate, în organizațiunea socială; și lumea, carea se laudă, privește în ele, și le dechiară de un câștig și rezultat al sângelui vârsat de om în așa numitele lupte pentru libertate. Nimic mai neadevărat decât acesta. Pentru numitele trei principii, cari de altcum sunt fórt departe de a-se fi încetățenit și pus în aplicare în lume, s'a vârsat sângele Fiiului lui Dumneșu pe cruce, și marea de sânge vârsată pe pământ de martirii creștinătății. Și în fața faptului acestuia, sângele vârsat în așa numitele răsbóie de libertate ni-se înfacișéază ca o cheltuielă zadarnică făcută de om, ca un tribut pentru slăbiciunile sale proprii, pentru preocupățiunea, cu carea s'a portat, și continuă a-se porta omul față de descoperirea dumneșă, față de lumina creștinismului și puterea de vieță a religiunii creștine.

*Augustin Hamsea.*

## Socóta vieții.

— Scriere populară. —

(Continuare.)

Moșu Stan în ziua de anul nou, ca toți ómenii cinstiți și de ómenia s'a dus la biserică. Pre drum era după datina lui cufundat în gânduri, și nu voia, se stea cu nimenea de vorbă; er dupăce veni acasă dela biserică, și dupăce prândi, se puse la masă, și scria, și socotea, și nu vrea să vorbească nimic cu nimenea din ai casei.

Isop era tot pre la feréstră, ca să vadă, ce face gazda, dar nu putea să vadă alta, decât că gazda scrie și socotește.

Într'aceea la birt era mare divan, cei trei de aseră povesteau ce au vădut, și acum mai acceptau, să vină Isop, să-le spună tóte; er acesta, dupăce mai înghietase de frig, umblând pre la feréstră, ca să vada tainele lui moșu Stan, și dupăce nu potuse, se vadă alta, decât, că moșu Stan scrie și socotește, plecă și el la birt la divan.

Sosind aci, care, de care 'l-întreba, și-l ispitea, să spună iute ce-a vădut, și ce-a audit.

Isop tot Isop. Spunea, c'a vădut un'a, că a

auzit alta, dar i-se cam încurca limba, și acum spunea într'un chip, acum în altul, așa încât un om cu minte putea, să vedă, că dău Isop spune multe, dar nu le pré nimereste. Cine voia, credea, cine nu voia, nu-l credea. Așa ținu divanul, ca vr'un cés, dar dupăce le spuse Isop, că moșu Stan șede la masă, și socotește, să gasi unul între dênșii mai cu socotélă, dar mai nebăgat în sémă cu numele Moise Buzatul, carele le dîse : „am auzit multe astăđi, și până acum am tot tăcut, acum însă ascultați-mă și pre mine, să ve spun și eu una și bună. Când eram prunc, și umblam la școlă, mi-aduc bine aminte, că ni-a spus odată dascalul, că de multe ori li-să nălucese câte ceva la ómeni, și dacă se ieau după nălucă, n'o implinesc bine ; ér ca să scapi de nălucire este bine, să-te uiți cu șapte ochi, și să veđi ce este, și ce nu este. Eu am avut de multe ori lucru cu moșu Stan, și l'am găsit totdéna om drept și cinștit.“

Când auđiră acestea cei de față, săriră toți ca ciórele pre Buzatul, dicénd, că nu să póte, că nu este adevérat, că Buzatul minte, și altele multe, de gândeai, că s'a aprins casa. Buzatul tăcea, și trebuia, să-le înghită pre tóte.

În sfērșit și focul cěl mai mare se stinge. Dupăce ómenii și-au dat focul, începură a să mai liniști, unii rēgușiți de atâta vorbă mai plecară catră casă, ér Buzatul încăpù de nou la vorbă, și le dîse : „am tot auzit, că nu e bine, să judeci pre nime-ne, până când nu-l ascuți, să veđi ce dîce și el. Dacă vreți voi, să aflăm tainele lui moșu Stan, ai-deți să-l întrebăm, să-ne spună el, ce face, și ce drege, și póte că nu ne va fi lucru înzédar.“

După multă trudă și socotélă în sfērșit să hotărîră să mērgă cu toții, și să-i cinstescă điaua de anul nou.

Când ajunseră la moșu Stan, 'l-aflară tot la mēsă scriind și socotind.

„An nou fericit, la anul și la mulți ani moș Stane!“ „Mulțam ómeni buni, asemenea vă poftesc și Dvóstră ! Dar ce vënt v'a adus pre la noi.“ La întrebarea acésta toți tăcură, și dedeau din umeri, într'un târđiu însă începù Buzatul a-i dîce : am venit să-te cinstim, și să-ți poftim an nou fericit, și mai câte ceva.

Bine a-ți făcut dragii mei, le răspunse moșu Stan. Anul nou este đ mare, cea mai mare în an, dar este și o đ grea, pentrucă multe are omul de gândit și de socotit în điaua acésta. Șciți bine, că trăim în nisce timpuri fôrte grele, și așa eu unul chiar în điaua de astăđi am mai mult de lucru.

„Ađi este sərbătóre, gazdă,“ dîsè la acésta Isop.

„Așa este, răspunse moșu Stan, dar sərbătórule nu le-a lăsát Dumneđeu, ca ómenii, să sburde, și să cheltuiescă, ce-au căștigat preste sēptémână. Sərbătórule sunt lăsate, ca ómenii să-se odichnescă de lucruri grele, și să-se uite în tîcnélă preste cele trecute, să vadă, ce fac, și cum merg, și dacă au aflat,

că nu merg bine, să apuce pre alt drum înainte. Eu șciu, că voi nu mă vedeți pre mine cu ochi buni, șciu, că nu vă place, că mi-a dat Dumneđeu mai mult, decât voue ; dar uitați-vē, astăđi voi ați stat tótă điaua în birt, și v'ați petrecut ; ér eu am șēđut acasă, și am sərbătórit anul nou, cum trebuie să-se sərbătórescă. M'am uitat, să ved, ce am lucrat anul trecut, ce am făcut bine, și ce am făcut rău, ca să șciu, să me feresc în anul, în carele am întrat astăđi, de cele rele, și să sporesc în cele bune. De n'ași fi făcut, și de n'ași face așa, de mult n'ar fi fost nimică de mine ; dar cum am lucrat până acum, vedeți voi bine, că nu este rău, și póte dîce macar cine, și când voiu muri, că n'am trăit de geaba-n lume.

Este mare anul, și are multe đile, și multe pătesce în el omul și bune și rele, ci cum vrea Dumneđeu ; dar pentru aceea pătesce atâtea, ca să învețe, și să știe, să-se ferescă de cele rele, și să facă cele bune.“

Când auđia acestea Isop, pare că-l rodea ceva la inimă, și deci i-scăpă fără veste cuvintele : „Lesne Dtale gazdă, dar este greu omului sērac și necăjit.“

„Póte fi, și póte să ai drept și tu Isópe. Șciu și eu vorba românescă : „tot bogatul înțelept, și grașul frumos.“ În lume chiar așa este, cum dîce românul, ori dacă vrei cum s'a plâns odată țiganul dîcénd, că la nașul său erau o mulțime de lemne în cuptoriu, și tóte ardeau, dar la ei era numai unul, și nici acela nu voia, să ardă.

Întrebarea este numai, că pentru ce este cutarele avut și cutarele sērac ?

Cine a aflat pricina și pricinele acestei deosēbiri, ce să vede în lume și între ómeni, a deslegat găcitura, și să șcii, că a aflat pétra înțelepciunii.

Omul stă de multe ori, de să miră, când vede, că prunci de ómeni harnici și cu stare, când ajung ei stēpâni preste bine și avere, încep a merge înderețru ca racul, ér pre alții din prunci sēraci îi veđi, că să ridică astađi, să ridică mâne, și în tótă điaua mērg înainte. La mulți li-să pare, că acésta este o minune. Cei dintâi au uitat, că din sacul, din carele tot ieai, și nu mai puni nimic, ușor să gată, și gândind, că ei pot mânca banii cu lingura — fără să-i isprăvescă, ieau astađi, ieau mâne, până când să tređesc, că nu mai au de unde lua, și atunci cad cu inima, și ajung ca vai de ei. Cei de rēndul al doilea sciend, că nu au de unde se ieia nimic, să trudesce să-și căștige, și vedénd câtă trudă și neceaz trebuiesce, ca să poți aduna ceva din nimic, când să sēmt mai calđi la buzunariu, să sillesc să țină cālđura, că le pică bine. Nu o împraștiă pre câte nimicuri tóte ; ci o țin la sine, și o măresc, și înmulțesc, pentrucă știu, că le va cădè bine la vreme de nevoiă.

Voi credeți despre mine, că șciu farmece și vrăjituri, și cu acestea m'am ridicat, și am ajuns ceea ce sum. Voi aveți dreptate. Este adevérat, că știu vrăji și fărmece. Deosebirea între ceea ce gândiți

voi și cea ce fac eu, este numai aceea, că nu vrăjesc, și nu farmec pre nimenea cu unsore de uns și cu miere, de care căută Isop aseră pre la pörtă, pre la fântână, și pre la colțul casei; ei mi-a dat și mie Dumneșeu cap ca la toți ómenii din lume, și dacă mi-l'a dat, vreau să-me folosesc de el. De câte ori vreau să încep ceva, mi-fremânt creerii, mă gândesc, mă socotesc, cum va fi mai bine, să încep una, și s'o fac pre cealaltă, și laudă Domnului, până acum mi-a mers bine în tóte. Nu mă pot plânge de nimic, pentru ca să vedeți, când umblă, și lucră omul tóte ale sale cu gând bun, în tot locul merge și norocul după el.

\* \* \*

Dar să ve mai spun una și bună. Voi ați venit, și mi-ați poftit an nou mai fericit, ca să nu vă rămân detoriu, eu vă poftesc la toți: „an nou, vieță nouă.“

Ce va mai fi și acésta, gândeau cei de față, ér Isop, carele era tare rușinat, își plecase capul, și se sfia, să-și ridice ochii cătră moșu Stan. Într'un târziu însă și-luă inim'a-n dinți, și diise: ce însemnézá, gazdá, ceea ce ne poftesci, când, ne diici an nou, vieță nouă?

„Asta este mare meșteșug, cel mai mare din lume, respunse moș Stan, asta este un lucru așa de mare, încât nu însemnézá nici mai mult, nici mai puțin, decât se știi să faci din omul bértrán tiner și din cel mort viu.“

Mai auđi'ați ómeni buni, lucrul, ca acesta. Acum cred că ce v'am spus eu despre moș Stan, nu v'am mințit. O spuné el însuși, că șcie face năsdra-venii; de bună sémă nu le face altcum, decât cu vrăji și farmece.“

Auđénd acestea toți tăcură tăcerea pescelui. Mulți gândeau, și socoteau, că nu este lucru curat, dar nu cuteza nimenea, să diică nimic, Dela o vreme începú însă Buzatul a diice lui Isop: mai taci din gură nepóte, nă ne-ai cam și tocat astădi destule verđi și uscate. Mai bine, să-ne spună moș Stan mai departe, să-l auđim și înțelegem, că póte că să ne învețe bine, pentrucă scii povestea vorbii: dacă nu-i înveția ceva dela un om de Dómne ajută, apoi dela cel necăjit și prepădit de bună seamă nu poți înveția nimic. Spune-ne moș Stane ce știi, și ce vrei, că te ascultăm bucuros, ér tu Isópe mai lasă-le ale tale și pe altă dată.“

(Va urmá.)

## D I V E R S E.

\* *Adunarea generală* a asociațiunei transilvane pentru literatura și cultura poporului român se va ține anul acesta în opidul Naseud la 27 și 28 Aug. st. n.

\* *Avis învățătorilor poporali.* Dl. *Grand Miklós* inspectorul general pentru stupărit, încunoșcintézá, că dl. profesor ambulant *Nagy Zsigmond* în 11 August st. n. la 8 óre deminéța va țéné prelegere practică de

stupărit în stupăria statului aflătore în Șiria sub conducerea d-lui învățătoriu al nostru Ioan Vancu. Aducénd acésta la cunoșcința învățătorilor nostri și a tuturor celor interesați, fi avisăm, că la acea ocaziune dl conducătoriu al stupăriei, prin întrebări și respunsuri acomodate va clarifica publicului român întreg stadiul modern de dezvoltare al acestui ram important de economie, și de aceea ar fi bine se iae parte cât de mulți interesați de stupărie.

\* *„Victoria“* institut de credit și economii în Arad, diilele aceste a cumperat cu prețul de 55000 fl. v. a. în strada principală vis-a-vis de promenadă o casa cu 2 etagiuri, unde își-va și stramuta locuința la 1 Noemvrie n. a. c. — Când înregistrăm acésta șcire îmbucurătoria, gratulăm direcțiunei pentru acest nou succes pe terenul economic, carele pe langa urcarea capitalului la la 300000 fl. de sigur va contribui ca Victoria se devină unul dintre cele mai puternice institute finatiarie din Arad.

*Cârmuirea balónelor.* Se scie, că de vre-o câți-va ani încóce mai toți învățiați din tótá lumea nu se ocupă cu alteeva decât cu descoperirea cârmei balónelor. În adevér că acésta descoperire ar fi de fórte mare folos, căci voiajul prin ajutorul balónelor va aduce mari folóse, din multe puncte de vedere. Intre cele dintéiu sciințe, cari va câștiga din descoperirea cârmei balonului va fi geografia. După scirile sosite din Bruxella pare că acésta problemă a cârmuirei balónelor ar fi în fine resolută. Un inginer belgian ar fi inventat un aerostat dirigibil, care ar puté transporta 20 de persóne și forma acestui balon se va ținé în secret până la apropiata esposiție din Anvers, când acest aerostat va fi experimentat pentru întéia órá. Balonul va fi dirigiat de d. Thiel, aeronautul destul de cunoscut, care în anul trecut a transportat, imediat după cununie, pe tinéra sa nevastă cu balonul, făcénd astfel călétoria sa de nuntă în spațiile aeriene.

## Șcóla superióră pentru fete, a diecesei Aradului

(în Arad, strada Deák nr. 27.)

### De scire onorațiilor părinți.

Acésta școlă poporală superióră pentru fete, este întogmită pe temeiul dispozițiunilor cuprinse în „Organizațiunea provisoră a învățământului ortodox român,“ votată de congresul național-bisericesc în 1878, și anume sunt dispozițiunile din §§. 29—39. (Acésta „Organizațiune“ e tipărită în protocolul congresual din 1878, dar și consistoriul subscris a mai tipărit'o în „Manuducere,“ și acest op s'a împărțit cu cerculariul din 12 Maiu 1890 Nr. 2255 gratuit tuturor corporațiunilor bisericesci și învățătorilor: deci este de prisos se dăm aici deslușirile tóte în detaiu, ci ne mărginim la pregătirile pentru începerea anului școlariu 1893/4.)

Anul școlariu 1893/4 se începe la 20 August stilul vechiu (1 Septemvrie stilul nou al anului curinte. Pentru primirea elevelor în acésta școlă, cum și pentru alte informațiuni, onorații părinți se vor adresa cătră conducétorea Domna *Maria Popoviciu*, până la 15/27 Aug. a. c. Cu acésta școlă am înființat într'un'a și un internat pentru eleve. Provisiunea în internat costa 15 flo rini pre lună.

Elevele, cari vor fi primite în internat, au să se provadă cu vestmintele schimbarile și hainele de pat trebuincioase.

Arad, 21 Iulie 1893.

Consistoriul gr. or. român  
al Aradului.

## Concurs.

Pe stațiunea învățătorescă dela școala gr. or. din comuna **Suiug**, inspectoratul Oradiei-mari, să escrie concurs cu termen de alegere pe **2/14 Septembrie 1893**.

Emolumintele sunt:

1) 16 iugere pământ arătoriu și livadă și o cânepiște 100 fl.; 2) 16 cubule bucate (grâu și cucuruz 80 fl.; 3) dela 64 Nr. de case, câte 40 cr. și dela fiecare prunc deobligat la școală, câte 50 cr.: 38 fl 60 cr.; 4) zile de lucru: cu plugul 8, cu mânilor 21.: 26 fl 50 cr.; 5) 3 orgii de lemne 15 fl.; 6) venitele cantoralii 27 fl.; 7) cortel cu grădină 20 fl. de tot 307 fl 10 cr.

Recursele ajustate conform prescrișelor stat. org. și adresate comitetului parochial din Suiug, să se trimită subscrisului în Oradea-mare, până 30. Aug. v., având recurenții a să presenta până la alegere în sânta biserică din comuna amintită, spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: **TOMA PACALA**, m. p. prot. inspect. școl.

—□—

Se escrie concurs pentru stațiunile învățătoresci din:

1. **Calea mare**, cu termen de alegere pe **25 Aug. v. 1893**. dotațiunea este în bani gata 300 fl., venitele cantoralii și cortel în natură.

2. **Hidișelul-superior**, cu termen de alegere pe **26 Aug. v. 1893**. dotațiunea este: în bani dela 130 Nr. câte 1 fl., ér în naturale, câte 1 măsură bucate în preț de 1 fl. = 260 fl.; venitele cantoralii 20 fl.; 1 intravilan și 3 iugere pământ estravilan 30 fl.; cortel în natură.

3. **Senteléc**, cu termen de alegere pe **26 Aug. v. 1893**. — dotațiunea este: dela 95 Nr. de case câte 2 fl.: 190 fl.; 1 intravilan și 16 iug. estravilan, pământ arătoriu și fenaț: 45 fl.; dela 95 Nr. de case câte 1/2 măsură bucate: 47 fl 50 cr.; venitele cantoralii 10 fl.; lemne de încălđit 25 fl.; cortel în natură cu grădină de legumi.

4. **Dernișora**, cu termen de alegere pe **1/13 Septembrie 1893**. Emolumintele: în bani dela totă casa câte 60 cr.: 57 fl.; dela 95 case câte 1 măsură de bucate: 118 fl 75 cr.; 2 orgii de lemne 16 fl.; 8 iugere pământ arătoriu și pașune 30 fl.; venitele cantoralii 20 fl. Zile de lucru: cu plugul 22, cu mânilor 73, : 64 fl 40 cr. — de tot 326 fl 15 cr., precum și cortel în natură.

Recursele ajustate conform prescrișelor stat. org. să se trimită subscrisului în Oradea-mare, cel puțin cu trei zile înainte de terminul de alegere, având recurenții până la alegere să se presentese în biserică locală spre a-și arăta desteritatea în cant. și tipic.

*Toma Pacala*, m. p.

prot. inspect. școl.

—□—

Să escrie concurs pe stațiunea învățătorescă din **Mirlău**, inspectoratul Oradiei-mari, cu termen de alegere pe **Mercuri în 25 August (6 Sept.) 1893**.

Emolumintele sunt:

1) Dela 115 Nr. de case câte 1 fl. 69 cr. de tot 194 fl. 35 cr., 2) Dela 115 Nr. de case câte 1/2 măsură

bucate (grâu și cucuruz) 73 fl. 50 cr., 3) Dela 115 Nr. de case câte 2 litre fasole 13 fl. 80 cr., 4) 1 iuger de pământ 5 fl., 5) Stolele cantoralii 15 fl., 6) Cortel cu grădină de legumi 30 fl. De tot 331 fl. 65 cr.

Recursele ajustate conform stat. org. și adresate comitetului parochial din Mierlău sunt a să trimită subscrisului în Oradea-mare până în 22 August v., éră recurenții au a să presenta până la alegere în sânt'a bisericii din pomenita comună, spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: **TOMA PACALA**, m. p. protopop și inspect. școlar.

—□—

Se escrie concurs pentru deplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școala inferiără nouă din comuna **Șeitin**, cu termen de alegere pe **22 August (3 Sept.) a. c.**

Emolumintele în salar anual: 1) 400 fl. în bani solvinđi în rate lunari, după un serviț binemeritat de 5 ani, recunoscut de comit. paroch. îmbunătățire de salar 50 fl., după un serviț binemeritat de 10 ani, recunoscut érăși de comit. paroch. îmbunătățire érăși de 50 fl., de aci încolo salar regulat 500 fl.; 2) pentru quartir 40 fl. 3) pentru lemne de foc 30 fl.; 4) pentru scripturistica 6 fl. 5) pentru conferință 2 fl. la di și trăsură.; 6) dela înmormentări, unde va fi poftit 50 cr, curățirea și încălđirea școlei atinge comuna bisericescă.

Doritorii de a ocupa acest post au a substerne documentele lor conform statutului organic adresate comit. paroch. în Șeitin (cottul Cianad, inspect. Arad) Prea-onoratelui Domn inspector școlar Moise Bocșan, protopop în Arad, până cu 8 zile înainte de alegere, și tot până la acest termen recurenții se pot presenta în sfânta biserică din Șeitin, pentru a-și manifesta desteritatea în cele rituale

Recurenții provăduți cu testimonii despre absolvirea de clase gimnasiale, reale ori civile, vor fi preferiți.

Dat în ședința comit. paroch. rom. gr. ort. ținută în 4/16. Iulie 1893.

*Constantin Roșca*, m. p.  
președ.

*Ilie Moțiu*, m. p.  
notariu.

Conțeles cu: **MOISE BOCSAN**, m. p. prot. insp. școl. cerc.

—□—

Se escrie concurs pentru deplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școala superiără română gr. ort. din comuna **Șeitin**, cu termen de alegere pe **22 Aug. (3 Sept.) a. c.**

Emolumintele în salar avual: 1) 400 fl. în bani gata solvinđi în rate lunari; după un serviț binemeritat de 5 ani, recunoscut de comit. paroch. îmbunătățire de salar 50 fl. — după un serviț binemeritat de 10 ani, érăși recunoscut de comit. paroch. îmbunătățire de 50 fl. de aci încolo salar regulat 500 fl.; 2) 50 fl. pentru conducerea corului; 3) 6 fl. pentru scripturistica; 4) pentru conferință 2 fl. la di și trăsură liberă; 5) quartir liber; 6) dela înmormentări minimum 50 cr; — încălđirea școlei și a chiliei învățătorului cu paie și curățirea școlei atinge comuna bisericescă.

Doritorii de a ocupa acest post au a substerne documentele lor conform statutului organic, adresate com. paroch. din Șeitin (cottul Cianad, inspect. Arad) Prea onoratelui Domn inspector școlar Moise Bocșan, protopop în Arad, până cu 8 zile înainte de alegere, și tot până la acest termen recurenții să pot presenta în sfânta biserică din Șeitin, pentru a-și manifesta desteritatea în cele rituale.

Dela recurenți să poftesce a fi apți în conducerea corului.

Recurenții provăduți cu testimonii despre absolvarea de clase gimnasiale, reale ori civile, vor fi preferiți.

Dat în ședința comit. paroch. rom. gr. ort. din Șeitîn, ținută în 4/16 Iulie 1893.

*Constantin Roșca, m. p.*                      *Ilie Moțiu, m. p.*  
președinte.    notariu.

Conțeles cu: MOISE BOCSAN, m. p. prot. insp. școl. cerc.

Pentru deplinirea definitivă a postului învățătoresc dela școlă din nou înființândă din comuna Șeitîn, prin această se escrie concurs cu termin de alegere pe **22 Aug. (3 Sept.) a. c.**

Emolumintele în salar anual: 1) 400 fl. în bani solvinți în rate lunari, după un serviciu binemeritat de 5 ani, recunoscut de com. paroch. îmbunătățire de salar 50 fl., după un serviciu binemeritat de 10 ani, recunoscut érași de com. paroch. îmbunătățire érași de 50 fl., de aci încolo salar regulat 500 fl.; 2) cuartir liber; 3) pentru scripturistică 6 fl.; 4) pentru conferință 2 fl. la Ți și trăsura; 5) dela înmormântări unde va fi poftit 50 cr., încăldirea școlii cu paie, și a chiliei învățătorului, atinge comuna bisericăscă.

Doritorii de a ocupa acest post, au a substerne documentele lor conform statutului organic, adresate comit. paroch. din Șeitîn, (cottul Cianad inspect. Aradului) Preonoratului Domnu inspector școlar Moise Bocșan, protopop în Arad, până cu 8 Țile înainte de alegere, și tot în acest timp recurenții se pot presenta în sfânta biserică din Șeitîn, pentru a-și manifesta desteritatea în cele rituale.

Recurenții, cari pot produce testimonii despre absolvarea de clase gimnasiale, reale ori civile, vor fi preferiți.

Dat în ședința comit. paroch. rom. gr. ort. ținută în Șeitîn, în 4/16 Iulie 1893.

*Constantin Roșca, m. p.*                      *Ilie Moțiu, m. p.*  
președinte.    notariu.

Conțeles cu: MOISE BOCSAN, m. p. protop. insp. școl. cerc.

Devenind vacantă stațiunea învățătorescă-cantorală dela școlă confesională gr. or. din **B.-Csaba** (cottul Békés), se escrie concurs cu termin de **30 de Țile dela prima publicare.**

Emolumintele sunt: 1) în bani gata, solvindu-se anticipando lunarminte 150 fl.; 2) 10 iugere pământ, cu venit anual de 150 fl.; 3) pentru conferințe 10 fl.; 4) dela înmormântări unde va fi poftit, mari 1 fl., mici 50 cr.; 5) cortel liber cu două încaperii, culină și grădină.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt avisați a-și substerne recursele instruate, cu testimoniu de calificățiune și de limba magiară, Pré On. Domn administrator protopopesc și inspector școlar Iosif Beșan în Gyula (cottul Békés) în termin de 25 de Țile dela prima publicare, având recurenții a se presenta în vre-o Duminecă ori sârbătore în fața locului, pentru a-și arêta desteritatea în cele rituale.

Sé obsêrvă, că alegêndul numai după espirarea unui an pôte fi întărit.

Din ședința com. par. ținută în B.-Ciaba, la 2 Iulie n. 1893.

Pentru comitetul parochial:

*Victor Popoviciu, m. p.*  
preot, ca preș.

În conțelegere cu mine: IOSIF BEȘAN, m. p. adm. protopopesc inspector școlar.

Pe stațiunea învățătorescă din comuna **Jaca** (Zsáka), inspectoratul Orăđii-mari, se escrie concurs cu termin de alegere pe Duminecă în **22 August (3 Septembrie a. c.)**

Emoluminte: 100 fl. în bani numêrar; 16 cubule și două mêsure grâu de pâne; banii și grâul se solvesc respective se mêsură anticipativ în rate trei lunare;  $\frac{1}{4}$  sesiune de pământ arêtoriu dimpreună cu dreptul de pășunat, pentru lucrarea pământului comuna bisericăscă solvesce învățătorului 15 fl.; stolele dela mort mare 1 fl. dela mort mic 50 cr., dela cununii 90 cr.; pentru conferințele învățătoresci are dela comuna bisericăscă în natură 1 fl la Ți; cortel liber cu grădină de legumi.

Recursele ajustate conform prescrișelor statutului organic și Ș-lui 6. art. XVIII. din 1879, adresate comitetului parochial, se se trimită subscrisului în Oradea-mare (N. Magyar-uteza 22 sz), până inclusive 20 August vechiu a. c., având recurenții în vre-o Duminecă ori sârbătore, a se presenta în biserică din loc, spre a-și arêta desteritatea în cântare și tipicul bisericesc. Contribuțiunea pentru pământ o solvesce comuna bisericăscă.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu: TOMA PACALA, m. p. protopop inspect. de școlé.

Conform ordinațiunei Veneratului Consistoriu de dato 6/18 Iuliu 1893. Nr. 838. Sc. se escrie concurs pentru deplinirea postului învățătoresc reînființat în comuna noastră bisericăscă din **Sirbi**, inspectoratul Orăđii-mari, cu termin de alegere pe Duminecă în **29 August (10 Septembrie) a. c.**

Emoluminte: 1) În bani dela 140 numere câte 1 fl., 140 fl.; 2) 8 iugere pământ prețuit 80 fl.; 3) Două intravilane prețuit în 40 fl.; 4) 10 cubule bucate (secară cucuruz), 50 fl.; 5) 15 pluguri pe  $\frac{1}{2}$  Țiuă prețuite în 15 fl.; 6) 40 pedestrași lucrători cu mână pe  $\frac{1}{2}$  Țiuă 4 fl.; 7) Pășunea prețuită în 12 fl.; 8) Pentru adausul lemnelor pe sêma învățătorului 15 cară 6 fl.; 9) Competința de lemne pentru învățătoriu 4 fl.; 10) Stolele cantorale după usul de până acum 30 fl.; — de tot 381 fl. v. a.

Recursele ajustate conform prescrișelor statutului organic și Ș-lui 6 art. XVIII din 1879, adresate comitetului parochial, se se trimită subscrisului în Oradea-mare (N. Magyar-uteza 22 sz) până inclusive 26 August vechiu 1893, având recurenții în vre-o Duminecă ori sârbătore a se presenta în biserică din loc, spre a-și arêta desteritatea în cântare și tipicul bisericesc. Contribuțiunea pentru pământ o va solvi alegêndul învățătoriu.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu TOMA PACALA, m. p. protopop. inspect. de școlé.

Se escrie concurs pe stațiunea învățătorescă din **Chisirid**, protopopiatul Orăđii-mari, cu termin de alegere pe **19/31, August a. c.**

Emoluminte sunt: 1) Cortel liber cu grădină de legumi computat în 25 fl.; 2) Pământ arêtoriu și fênaș 6 jug. catastrale 30 fl.; 3) Salariul în bani gata 130 fl.; 4) 12 cubule bucate prețuite în 60 fl.; 5) 4 orgii de lemne și adusul lor 40 fl.; 6) Venitele cantorali 15 fl.; — suma 300 fl. v. a.

Doritorii de a ocupa acest post, sunt avisați, recursele lor provăduite cu documintele prescrișe de stat. org. și adresate Comitetului parochial din Chisirid a-le tramite subscrisului în Oradea-mare (N. Magyar-uteza 22. sz.) până în 17/29 August, érá până la alegere au a se presenta,

în St. biserică din Chisirid, pentru a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu : **TOMA PACALA**, m. p. protopop inspect. de școle.

—□—

Pentru indeplinirea postului de învățătoriu dela școla I-e confesionala gr. or. română din **Boroșineu**, comitatul Arad, protopopiatul Boroșineului se escrie concurs, cu termin de alegere **8/20 August a. c.**

Emolumintele sunt :

1. Bani gata solvinđi în rate lunarii 300 fl. 2. Lemne 10 stângeni, pentru învățătoriu 5, ér pentru școla 5. 3. Pentru conferința din Arad 10 fl. 4. Pentru reuniunile cercuale câte 4 fl. 5. Pentru încălđirea și curățirea școlei 15 fl. 6. Scripturistică 6 fl. 7. Dela înmormântări unde va fi poftit pentru mort mare 50 cr. pentru mic 20 cr. 8. Cuartirul nou edificând. Suma 335 fl.

Doritorii de a ocupa acest post sunt poftiți a-și substerne recursele lor ajustate conform legii, cu tóte documintele prescise și adresate comitetului parochial **Pré Onoratului Domn Ioan Cornea** inspector scolar în **Boroșineu** până la 7/19 Aug. a. c. avënd până la alegere a se presenta în vre-o Dumineca séu sêrbătóre în st-a biserică spre a-și arăta desteritatea în cânt și tipic.

Se observă, ca în lipsa de recurenții cu calificațiune vor fi admiși și cei fără calificațiune, însé alegerea atât a unora, cât a celorlalți va fi recomandată pentru întărire numai după proba de un an, avënd cel ales fără calificațiune a produce cu finea anului testimoniu de calificațiune, din contra alegerea se va considera de nimicită.

**Boroșineu**, 27 Iunie st. n. 1893.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine : **IOANU CORNEA**, m. p. protop. inspect. scol.

—□—

Se escrie concurs pentru deplinirea stațiunei învățătoresci din **Roit**, inspect. Tincei cu termin de alegere pe **11/23 August a. c.**

Cu următoarele emoluminte :

1. Cuartir liber cu grădină și cromptisce, 2. bani gata 145 fl. 3. 15 cubule grâu mestecat în preț de 75 fl. 4. 4 orgii lemne în preți de 40 fl. 5. 2 stângeni paie în preți de 6 fl. 6. cărăuși pentru măcinat séu 6 fl. 7. venitele cantorale în preț de 30 fl. 8. spese pentru conferință 3 fl. 9. pentru încălđitul și curățitul școlei 10 fl.

Recurenții vor avé a-și substerne recursele ajustate cu documintele prescise subscrisului protopresv. în **Cséffa**, inclusive până în 10/22 Aug. a. c. avënd a-se presenta în cutare sêrbătóre până la terminul spus în biserică de **Roitu** spre a-și arăta desteritatea în cânt și tipic.

**Roit**, 29 Iuiiu (11 Iuliu) 1893.

Comitetul parochial.

În conțelegere cu mine : **IOSIF VESSA**, m. p. protopop și insp. scol.

—□—

Se escrie concurs pentru stațiunile învățătoresci din :

1. **Agrišiu**, cu filialele **Botfoiu** și **Comanesci**: dotațiunea este în bani gata 300 fl., competențele cantorale, cuartir în natură cu grădină de legume; terminul de alegere **8/20 August a. c.**

2. **Bochia-Benesci**: dotațiunea învățătorescă :

a) **Bochia** în bani 100 fl., trei stângeni de lemne, cuartir cu grădină de legume.

b) **Benesci** în bani 50 fl., 4 cubule de bucate  $\frac{1}{2}$  grâu  $\frac{1}{2}$  cucuruz, 50 porții de fân, 2 stângeni de lemne, venitul cantoral din ambele comune. Terminul de alegere **8/20 August a. c.**

3. **Cheșia**, cu dotațiune în bani gata 290 fl., șese stângeni de lemne, din cari e a se încălđi și sala de învățământ, stótele usuate cantorale delá înmormântări, cununii, sfestanie și maslu, unde va fi poftit, cuartir în natură cu dóue chilii, culină și grădină de legume; terminul de alegere e **1/13 August a. c.**

4. **Chislaca**, dotațiunea învățătorescă e: în bani gata 53 fl., în bucate  $13\frac{1}{2}$  cub. de cucuruz, pământul scolar cu venit de 55 fl. pentru care solvesce comuna contribuția, veniturile cantorale; care la olaltă fac 300 fl., cuartir în natură cu grădină de legume. Terminul de alegere **16/28 August a. c.**

5. **Gociuba**, dotațiunea în bani 140 fl., 16 cubule de bucate, 6 stângeni de lemne din care e a se încălđi și sala de învățământ, veniturile cantorale, locuință cu două chilii, și grădină de legume, tóte acestea compute la olaltă fac 300 fl., terminul de alegere e **1/13 August a. c.**

6. **Dumbrăvița de Codru**, dotațiunea în bani 250 fl., 8 jugere de pământ învățătoresc cu venit de 20 fl., 8 stângeni de lemne computați în bani 40 fl., tóte la olaltă fac 300 fl., veniturile cantorale, cuartir cu grădină de legume, terminul de alegere e **15/27 August a. c.**

7. **F.-Giriș**, dotațiunea în bani gata 120 fl., 16 cubule de bucate  $\frac{1}{2}$  grâu,  $\frac{1}{2}$  cucuruz, bucatele acestea după un an de probă se vor întregi la 20 de cubule. Pământ arătoriu 4 jugere. Competință de pășune dela 6 jugere catastrale, ér în lipsa acestei competențe va primi învățătorul 4 fl de juger, eventual mai mult. 8 stângeni de lemne, din cari se va încălđi sala de învățământ peste ți și séra pentru coriști, diurnă la conferințe, tacele cantorale dela înmormântări mari 40—80 cr., dela mici 20 cr. Cuartir în natură grădină de legume. — terminul de alegere e **6/18 August a. c.**

8. **Suplac**, salariu anual în bani 100 fl., 14 cubule de bucate,  $\frac{1}{2}$  grâu,  $\frac{1}{2}$  cucuruz, dela 150 de case câte una porție de fân și una de paie, un cubul de fasole, pentru curățirea școlei 5 fl., pașal la conferință 5 fl., veniturile cantorale, 8 stângeni de lemne din cari e a se încălđi și școla, cuartir în natură cu grădină de legume. Alegerea va fi în **15/27 August a. c.**

9. **P.-Susag**, cu salariu anual în bani 96 fl. 14 cubule de bucate, una porție de fân una de paie dela fiecare numér de casă, 8 stângeni de lemne din care se va încălđi și școla, cuartir în natură cu grădină de legume. Alegerea va fi în **16/28 August a. c.**

Aspiranții la vr'unul dintre aceste posturi au a-și substerne rugările ajustate documintele necesari la subsemnatul protopresbiter în **Ucureșiu (Ókrös)** până la terminele fixate pentru alegere, ér până atunci au a-se presenta în atare Duminecă seu sêrbătóre la locurile amintite spre a-și arăta desteritatea în celea rituale.

**Ucureșiu**, 1 Iuliu 1893.

*Petru Suciu, m. p.*  
protopop insp. scol.

—□—